



Crna Gora  
Uprava za statistiku



## **ИНСТРУКЦИЯ**

**ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ПРОВЕРКИ ЭТНОКУЛЬТУРНЫХ  
ХАРАКТЕРИСТИК, СОБРАННЫХ ПРИ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ, ДОМХОЗЯЙСТВ И  
КВАРТИР В 2023 ГОДУ**

Подгорица, сентябрь 2024 г.

Данная инструкция более подробно определяет порядок использования приложения, с помощью которого граждане будут контролировать свои данные об этнокультурных характеристиках, собранные в ходе переписи населения, домохозяйств и квартир.

Перепись населения, домохозяйств и квартир проводилась в соответствии с («Официальный вестник Черногории», № 140/22 от 16.12.2022, 105/23 от 28.11.2023).

В соответствии со статьями 26а и 26в Закона о переписи населения, домохозяйств и квартир («Официальный вестник Черногории», № 140/22 от 16.12.2022, 105/23 от 28.11.2023) установлено программное обеспечение для проверки данных, собранных в ходе переписи населения, которые касаются вопросов о: национальной или этнической принадлежности, вероисповедании, родном языке, языке, на котором обычно говорит лицо.

Программное обеспечение для проверки этнокультурных характеристик, собранное в ходе переписи населения, домохозяйств и квартир 2023 года, доступно по ссылке: <https://popis2023.monstat.org/>

Ниже объясняется процесс проверки Ваших данных их достоверность в базе данных путем сравнения их с копией Вашей Анкеты лица- Переписного листа.

При нажатии на указанную ссылку открывается экран, как показано на рисунке № 1.

POPIS 2023  
STATISTIČKI URAD  
MONTENEGRO

Uputstvo CNR-LV

**Popis stanovništva, domaćinstava i stanova u 2023. godini**

Da bi građanin provjerio svoje podatke potrebno je unijeti Statistički ID (koji je naljepljen na Vašem Upitniku za lice) i jedan od identifikacionih podataka (Opština, popisni krug, stan i lice iz zaglavlja Upitnika za lice) u dio Dodatna provjera. Ako nemate zahtijevane podatke na Vašoj kopiji Upitnika za lice, molimo Vas da nas kontaktirate na e-mail: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) ili putem telefona +38220230811 ili +38268851500

**Jedinstvena identifikacija**

Statistički ID

Nastavi

**Dodatna provjera**

Popunite jedan od identifikacionih podataka

Opština

Popisni krug

Stan

Lice

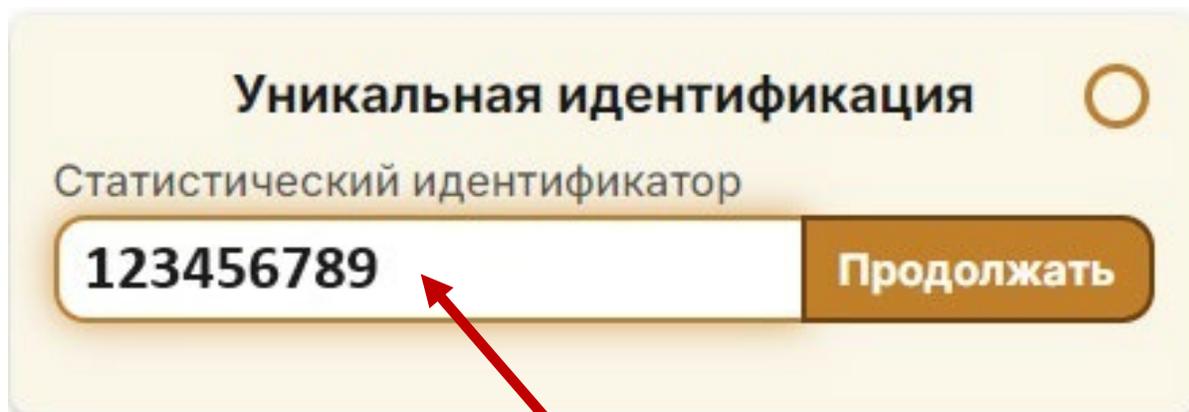
Izvrši provjeru

Unesite ponovo

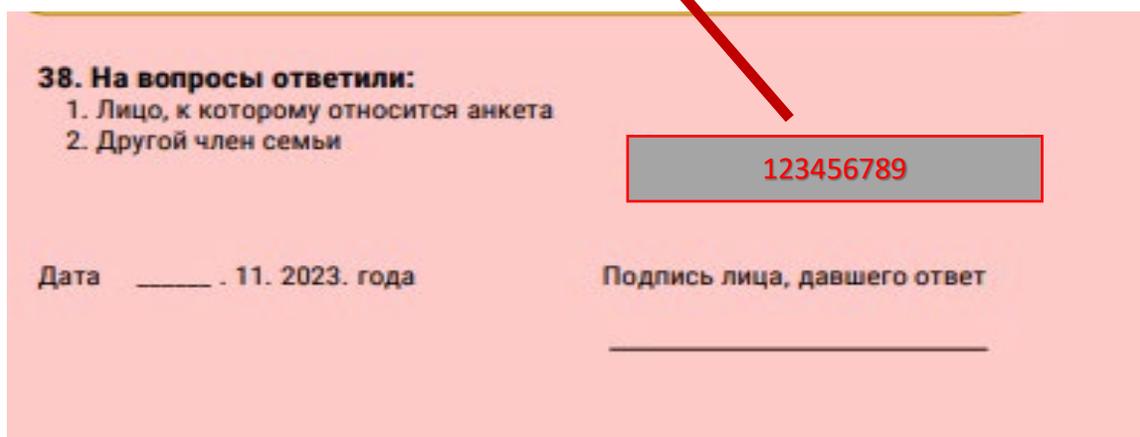
### Рисунка № 1

На экране, показанном на рисунке № 1, в правом верхнем углу есть возможность выбора языка интерфейса, а также ссылка на Руководство пользователя программного обеспечения.

В пустое поле под названием **Статистический идентификатор** необходимо правильно ввести девятизначный номер с наклейки на копии вашей Анкеты лица (Р1) – Переписный лист, как показано на рисунке № 2:



Место на Анкете лица, куда наклеена наклейка, с которой перенесен девятизначный номер.



**Рисунка № 2**

После ввода Статистического идентификатора из копии Анкеты лица – Переписного листа нажмите кнопку **«Продолжить»** или **«Ввод»** на клавиатуре.

Если вы в поле Статистический идентификатор правильно ввели девятизначный номер, вам станут доступны поля в части экрана под названием **«Дополнительная проверка»**.

В этой части экрана необходимо **обязательно** ввести один из указанных идентификационных данных: *Муниципалитет, Переписной участок, Квартира или Лицо* из заголовка Анкеты лица – Переписного листа, как показано на рисунке № 3.

PEREPISЬ НАСЕЛЕНИЯ, ДОМОХОЗЯЙСТВ И ЖИЛИЩ В 2023 ГОДУ  
Состояние на 31 октября 2023 года, в 24:00 часа

MONSTAT  
Черногория  
Управление статистики

АНКЕТА ЛИЦА

2023 POPIS  
ПОПИС  
REGJISTRIMI

АНКЕТА P-1

Данные, собранные в этой анкете, являются служебной тайной и будут использоваться только для статистических целей

Закон о переписи населения, домашних хозяйств и жилищ ("Официальный вестник Республики Черногория", № 140/22)

2|0|0|0|1|1|1|1|1|3|3|4|4|1|

Муниципалитет Переписной круг Квартира Лицо

**Дополнительная проверка**

Заполните хотя бы один из идентификационных данных

Муниципалитет

20001

Переписной участок

1111

Квартира

334

Лицо

41

Рисунка № 3

После того как вы заполнили одно из полей: *Муниципалитет*, *Переписной участок* *Квартира* или *Лицо*, необходимо нажать на кнопку «**Проверить**», как показано на рисунке № 4.

**Уникальная идентификация** ✓

Статистический идентификатор

**Дополнительная проверка** ✓

Заполните хотя бы один из идентификационных данных

Муниципалитет

Переписной участок

Квартира

Лицо



Рисунка № 4

Если вы правильно ввели Статистический идентификатор и один из данных *Муниципалитет, Переписной участок, Квартира, Лицо*, откроется экран, как показано на рисунке № 5



Ваша сессия  
истечёт через

0:58s

## Перепись населения, домохозяйств и квартир в 2023 году

**Данные относятся к:**

Статистический идентификатор	123456789
Муниципалитет	20001

**Этнические культурные характеристики**

Национальная или этническая принадлежность

**Ne želi da se izjasni**

Религия

**Ne želi da se izjasni**

Родной язык

**Ne želi da se izjasni**

Язык, на котором лицо обычно говорит

**Ne želi da se izjasni**



Если отображаемые данные отличаются от данных на имеющейся у вас копии Анкеты лица, Пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) или по телефону [+38220230811](tel:+38220230811) или [+38268851500](tel:+38268851500)

По вопросам и технической поддержке обращайтесь по электронной почте: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) или по телефону [+382 20 230 811](tel:+38220230811) или [+382 68 851 500](tel:+38268851500)

### Рисунка № 5

Время, отведенное на проверку данных, отображаемых на экране (рисунок № 5), и сравнение их с данными Анкеты лица – Переписный лист, составляет 60 секунд. То же самое отображается в правом верхнем углу экрана, как показано на рисунке 5.

Процесс проверки Ваших данных и их достоверности в базе данных путем сравнения их с копией вашей Анкеты лица – Переписного листа, был объяснен ранее.

Ниже приведены действия в случае, если необходимые данные введены неправильно согласно копии Вашей Анкеты лица - Переписного листа.

Если вы неправильно введете номер с наклейки на копии Вашей Анкеты лица (P1) – Переписный лист и в поле Статистический идентификатор нажмёте кнопку «Продолжить» или «ВВОД», в правом верхнем углу экрана появится сообщение, как показано на рисунке № 6.

2023 ГОДА ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ

### Перепись населения, домохозяйств и квартир в 2023 году

Для того чтобы гражданин мог проверить свои данные, ему необходимо ввести Статистический идентификатор, (который вклеен в Вашу Анкету идентификационных данных (Муниципалитет, переписной участок, заголовок Анкеты лица) в разделе Дополнительная проверка информации на Вашем экземпляре Анкеты лица, свяжитесь с нами по электронной почте: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) или по телефону: +38220230811 или +38268851500

Этот статистический идентификатор не найден.

По вопросам и технической поддержке обращайтесь по электронной почте: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) или по телефону +38220230811 или +38268851500

#### Уникальная идентификация

Статистический идентификатор

22222222

#### Дополнительная проверка

Заполните хотя бы один из идентификационных данных

Муниципалитет

Переписной участок

Квартира

Лицо

[Вести еще раз](#)

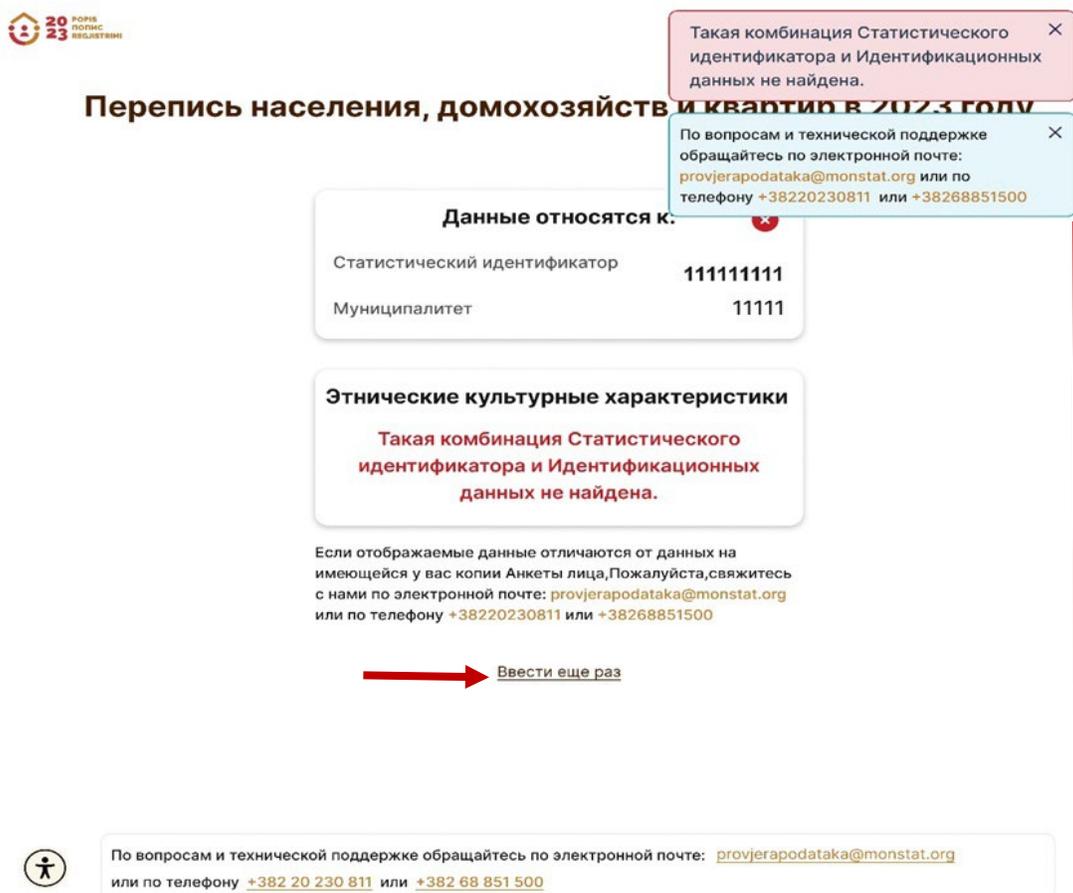
Рисунка № 6

Отображение сообщений из правого верхнего угла рисунка № 6.

Этот статистический идентификатор не найден.

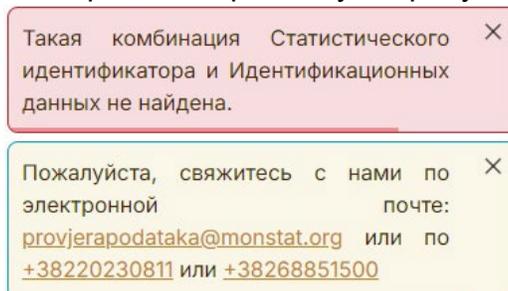
Пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) или по телефону +38220230811 или +38268851500

В случае если в поле Статистический идентификатор введен правильно девятизначный номер из копии Анкеты лица-Переписного листа, а информация из заголовка копии Анкеты лица – Переписного листа введена неверно в одно из полей *Муниципалитет, Переписной участок, Квартира* или *Лицо*: после нажатия кнопки **«Выполнить проверку»** откроется экран, как показано на рисунке № 7.



**Рисунка № 7**

Отображение сообщений из правого верхнего угла рисунка № 7.



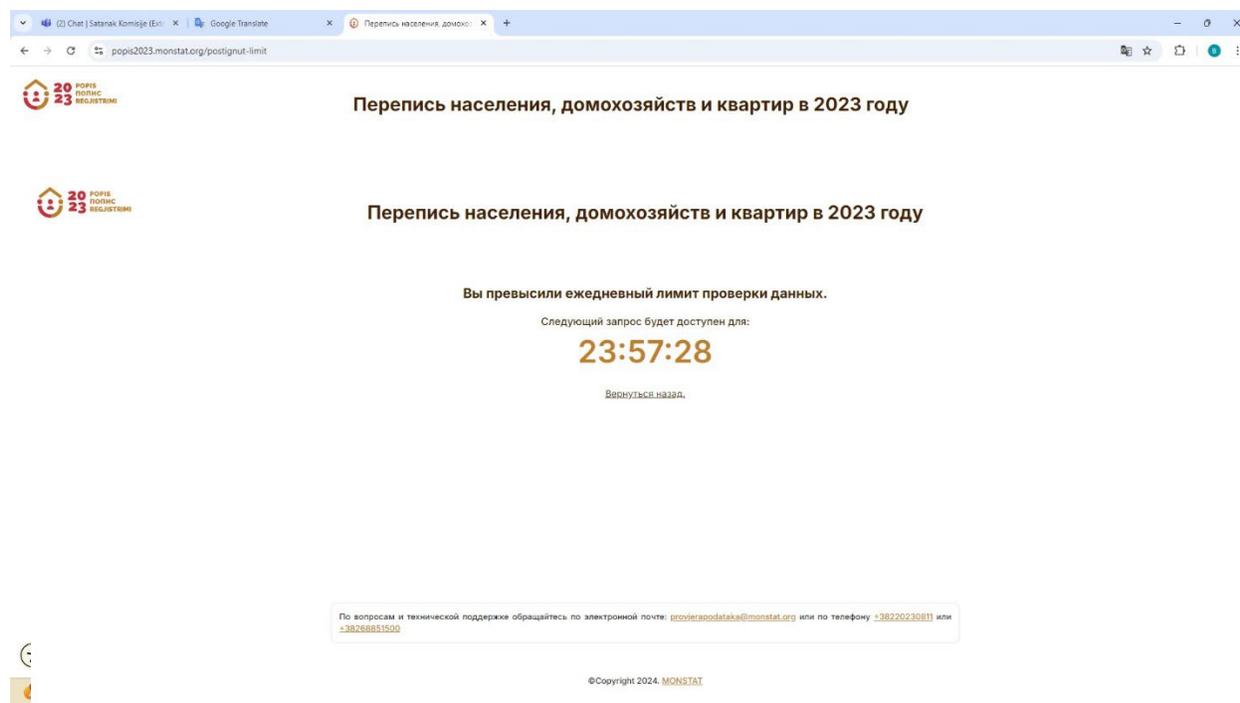
Если требуется новая верификация, нажмите кнопку **«Новая верификация»** (отмечена стрелкой на рисунке № 7), а затем повторно введите необходимые данные.

В случае, если по какой-либо причине вы не можете получить доступ к данным или определить, что Ваши данные не являются достоверной копией Анкеты лица – Переписного листа, обратитесь в Управление статистики по электронной почте: [provjerapodataka@monstat.org](mailto:provjerapodataka@monstat.org) или по телефону: 020-230-811 или 068-851-500.

**Ниже представлена информация об ограничениях доступа к данным.**

Проверка данных для одного и того же Статистического идентификатора может выполняться максимум **три** раза в течение одного дня. В случае четвертой и более попыток откроется экран, как показано на рисунке № 8.

Вы можете проверить данные для того же Статистического идентификатора еще раз через 24 часа.



**Рисунка № 8**